



Titre

Numéro:..... 1  
Date:..... 26.04.2018  
Article:..... 2017 - 2/832/706080/99013  
Libellé:..... Recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes - Théâtre

En vertu d'une décision d'ordonnancement du collège des bourgmestre et échevins et conformément aux articles 94 et 135 de la loi communale du 13 décembre 1988, le receveur communal encaissera

la somme de

\*\*\*\*\*1,00 EUR

aux dépens de

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette

(N°.145703)

date facture:..... 24.08.2017  
référence:..... 2/832/706080/99013-0001  
objet facture:..... ERREUR SUR FACTURE TH2017122963 (RECETTE : 3534  
AU LIEU DE 3533)

Objet

Ainsi ordonné à Esch-sur-Alzette, le 26.04.2018

Le Secrétaire général, 

L'Echevin, 

Le Bourgmestre, 

Vu et approuvé

Esch-sur-Alzette, le \_\_\_\_\_

Le conseil communal,

Point de l'ordre du jour \_\_\_\_\_



Titre

Numéro:.... 2  
Date:..... 26.04.2018  
Article:..... 2017 - 2/832/706080/99013  
Libellé:..... Recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes - Théâtre

En vertu d'une décision d'ordonnancement du collège des bourgmestre et échevins et conformément aux articles 94 et 135 de la loi communale du 13 décembre 1988, le receveur communal encaissera

la somme de

\*\*\*\*\*94 681,35 EUR

aux dépens de

Voir page(s) suivante(s) les 16 débiteurs

Montant encaissé au 26.04.2018 : \*\*\*\*\*94 682,35 EUR

Objet

THEATRE THEATRE 26.04.2018

Ainsi ordonné à Esch-sur-Alzette, le 26.04.2018

Le Secrétaire général,

L'Echevin,

Le Bourgmestre,

Vu et approuvé

Esch-sur-Alzette, le \_\_\_\_\_

Le conseil communal,

Point de l'ordre du jour \_\_\_\_\_



## Titre

Numéro:.... 2  
Date:..... 26.04.2018  
Article:..... 2017 - 2/832/706080/99013  
Libellé:..... Recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes - Théâtre

#	Client / Objet Facture	Facture date/ référence	Montant TTC
1	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette "Déi eng an déi àner" représentation du 28 février 2017	11.07.2017 TH2017118317	4 545,05
2	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette « Concours de danse » du 8/4/2017 recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes	17.07.2017 TH2017118518	2 395,00
3	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette Concerts de Gala de la HME du 27.03.2017 et du 28.03.2017	19.07.2017 TH2017119825	5 855,95
4	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette 20+21.05.2017 DancEmotions école de Dance Iacovazzi	19.07.2017 TH2017119858	5 355,00
5	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette spectacle Dorothy et le Magicien d'Oz du 2 et 3 juin 2017	09.08.2017 TH2017121101	20 952,00
6	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette Spectacle "Gerda et Kai" du 15, 16 et 17 juin 2017	09.08.2017 TH2017121110	18 055,00
7	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette 30.06 +01.07.2017 "Réveille-toi!" Recettes des spectacles	18.08.2017 TH2017122963	3 533,00
8	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette 12+13.07.2017 "Kids in Space!" Recettes des spectacles	18.08.2017 TH2017122969	1 956,00
9	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette recettes spectacles "Curtains" du 5.10 et 6.10.2017	14.12.2017 TH2017217311	4 812,35
10	*BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37 (N°.53546) 37, Boulevard Franklin D. Roosevelt L - 2450 Luxembourg tableau "CompositionWithGampiB&W3" de M. Philippe Lamesch lors de l'exposition Lions International	20.12.2017 TH2017217542	500,00
11	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette "Aal ginn ass naicht fir Feiglinge" du 12/10/2017 recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes	12.01.2018 TH2017235365	2 614,35
12	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette Turlatain du 13/12/2017 Recettes à transférer aux artistes	16.02.2018 TH2017235835	4 030,00
13	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette 12.05.2017 Catedral	05.03.2018 TH2017235898	10 951,60



Titre

Numéro:..... 2  
Date:..... 26.04.2018  
Article:..... 2017 - 2/832/706080/99013  
Libellé:..... Recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes - Théâtre

#	Client / Objet Facture	Facture date/ référence	Montant TTC
14	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette Very scottish! du 01 & du 02/12/2017	05.03.2018 TH2017235900	6 892,80
15	*BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37 (N°.53546) 37, Boulevard Franklin D. Roosevelt L - 2450 Luxembourg Note de crédit pour facture TH2017217542	07.03.2018 TH2017236239	-500,00
16	CAISSE THEATRE (N°.145703) Esch-sur-Alzette recette du concert du 18 novembre 2017 de la Musique Militaire Grand-Ducale	25.04.2018 TH2017237211	2 733,25
Total :			94 681,35







## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017118317**Émise le **11.07.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	4 545,05
Total HTVA	4 545,05
Total non soumis TVA	4 545,05
	0,00

**Total à payer****4 545,05 € TTC****A payer avant le 10.08.2017**

"Déi eng an déi âner"

représentation du 28 février 2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

"Déi eng an déi âner"

représentation du 28 février 2017

**4 545,05**

4 545,05

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017118317 - 11.07.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017118518**

Émise le 17.07.2017

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-AlzetteCAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone



## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	2 395,00
Total HTVA	2 395,00
Total non soumis TVA	2 395,00 0,00

**Total à payer****2 395,00 € TTC****A payer avant le 16.08.2017**

« Concours de danse » du 8/4/2017

recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

« Concours de danse » du 8/4/2017

recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes

**2 395,00**

2 395,00



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017119825**Émise le **19.07.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

SMARTPHONE - SMART PAYMENT  
Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	5 855,95
Total HTVA	5 855,95
Total non soumis TVA	5 855,95
	0,00

**Total à payer****5 855,95 € TTC****A payer avant le 18.08.2017**

Concerts de Gala de la HME du 27.03.2017 et du 28.03.2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

Concerts de Gala de la HME du 27.03.2017 et du 28.03.2017

**5 855,95**

5 855,95

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017119825 - 19.07.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017119858**  
Émise le 19.07.2017

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-AlzetteCAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

SMARTPHONE - DIGITAL PAYMENT  
Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	5 355,00
Total HTVA	5 355,00
Total non soumis TVA	5 355,00
	0,00

**Total à payer****5 355,00 € TTC****A payer avant le 18.08.2017**

20+21.05.2017 DancEmotions école de Dance Iacovazzi

**TH. VENTE ART.**

---

**5 355,00**

Forfait

5 355,00

20+21.05.2017 DancEmotions école de Dance Iacovazzi

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017119858 - 19.07.2017





## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017121101**Émise le **09.08.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone



## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	20 952,00
Total HTVA	20 952,00
Total non soumis TVA	20 952,00
	0,00

**Total à payer****20 952,00 € TTC****A payer avant le 08.09.2017**

spectacle Dorothy et le Magicien d'Oz du 2 et 3 juin 2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

spectacle Dorothy et le Magicien d'Oz du 2 et 3 juin 2017  
(à transférer sur l'article de budget 2/832/706080/99013)

**20 952,00**

20 952,00

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017121101 - 09.08.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017121110**Émise le **09.08.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	18 055,00
Total HTVA	18 055,00
Total non soumis TVA	18 055,00
	0,00

**Total à payer****18 055,00 € TTC****A payer avant le 08.09.2017**

Spectacle "Gerda et Kai" du 15, 16 et 17 juin 2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

Spectacle "Gerda et Kai" du 15, 16 et 17 juin 2017

(à transférer sur l'article de budget 2/832/706080/99013)

**18 055,00**

18 055,00

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017121110 - 09.08.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017122963**

Émise le 18.08.2017

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-AlzetteCAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	3 533,00
Total HTVA	3 533,00
Total non soumis TVA	3 533,00 0,00

## Total à payer

**3 533,00 € TTC**

## A payer avant le 17.09.2017

30.06 +01.07.2017 "Réveille-toi!"  
Recettes des spectacles

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

Forfait

30.06 +01.07.2017 "Réveille-toi!"

Recettes des spectacles

**3 533,00**

3 533,00

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017122963 - 18.08.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017122969**  
Émise le **18.08.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	1 956,00
Total HTVA	1 956,00
Total non soumis TVA	1 956,00 0,00

**Total à payer****1 956,00 € TTC****A payer avant le 17.09.2017**12+13.07.2017 "Kids in Space!"  
Recettes des spectacles

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

12+13.07.2017 "Kids in Space!"

Recettes des spectacles

**1 956,00**

1 956,00

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017122969 - 18.08.2017





## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017217311**Émise le **14.12.2017**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	4 812,35
Total HTVA	4 812,35
Total non soumis TVA	4 812,35
	0,00

**Total à payer****4 812,35 € TTC****A payer avant le 13.01.2018**

recettes spectacles "Curtains" du 5.10 et 6.10.2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

recettes spectacles "Curtains" du 5.10 et 6.10.2017

**4 812,35**

4 812,35

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017217311 - 14.12.2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **53546 / TH2017217542**

Émise le 20.12.2017

## Vos coordonnées

BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37  
37, Boulevard Franklin D. Roosevelt  
L - 2450 Luxembourg**\*BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37****37, Boulevard Franklin D. Roosevelt  
L - 2450 Luxembourg**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone



SMARTPHONE - SMART PAYMENT

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	500,00
Total HTVA	500,00
Total non soumis TVA	500,00
	0,00

**Total à payer****500,00 € TTC****A payer avant le 19.01.2018**

tableau "CompositionWithGampiB&amp;W3" de M. Philippe Lamesch lors de l'exposition Lions International

**TH. VENTE ART.**

**500,00**

500,00

Forfait  
tableau "CompositionWithGampiB&W3" de M. Philippe Lamesch lors de l'exposition Lions  
International d'Esch-sur-Alzette de décembre 2017



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017235365**  
Émise le 12.01.2018

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	2 614,35
Total HTVA	2 614,35
Total non soumis TVA	2 614,35
	0,00

**Total à payer****2 614,35 € TTC****A payer avant le 11.02.2018**"Aal ginn ass naicht fir Feiglinge" du 12/10/2017  
recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes

**2 614,35**

2 614,35

**TH. VENTE ART.**

Forfait  
"Aal ginn ass naicht fir Feiglinge" du 12/10/2017  
recettes sur entrées à transférer aux locataires et artistes

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017235365 - 12.01.2018



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017235835**Émise le **16.02.2018**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	4 030,00
Total HTVA	4 030,00
Total non soumis TVA	4 030,00 0,00

**Total à payer****4 030,00 € TTC****A payer avant le 18.03.2018**

Turlatain du 13/12/2017

Recettes à transférer aux artistes

TH. VENTE ART.

4 030,00

4 030,00

Forfait  
Turlatain du 13/12/2017  
Recettes à transferer aux artistes

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017235835 - 16.02.2018





## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017235898**

Émise le 05.03.2018

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-AlzetteCAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	10 951,60
Total HTVA	10 951,60
Total non soumis TVA	10 951,60 0,00

**Total à payer****10 951,60 € TTC****A payer avant le 04.04.2018**

12.05.2017 Catedral

**TH. VENTE ART.**

**10 951,60**

Forfait  
12.05.2017 Catedral  
(à comptabiliser sur l'article de budget (2/382/706080/99001))

10 951,60

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017235898 - 05.03.2018



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017235900**Émise le **05.03.2018**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	6 892,80
Total HTVA	6 892,80
Total non soumis TVA	6 892,80 0,00

**Total à payer****6 892,80 € TTC****A payer avant le 04.04.2018**

Very scottish! du 01 &amp; du 02/12/2017

**TH. VENTE ART.**

---

Forfait

Very scottish! du 01 & du 02/12/2017

Recettes des spectacles

**6 892,80**

6 892,80

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017Z35900 - 05.03.2018



## Votre facture

Réf. à rappeler **53546 / TH2017236239**

Émise le 07.03.2018

## Vos coordonnées

BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37  
37, Boulevard Franklin D. Roosevelt  
L - 2450 Luxembourg**\*BIBLIOTHEQUE NATIONALE 405/2450-37****37, Boulevard Franklin D. Roosevelt  
L - 2450 Luxembourg**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Note de Crédit

		Montant € HTVA
THEATRE		-500,00
Total HTVA		-500,00
Total non soumis TVA	-500,00	0,00

**Total à payer****-500,00 € TTC****A vous rembourser- Ne pas payer**

Note de crédit pour facture TH2017217542

Ce document forme une note de crédit en votre faveur dont le solde après une éventuelle imputation sur des factures non encore réglées pourra vous être remboursé.

Si vous avez souscrit un ordre de domiciliation pour la(les) facture(s) afférente(s) à la présente note de crédit, un éventuel remboursement sera effectué sur votre compte bancaire.

Si vous n'avez pas souscrit un tel ordre de domiciliation, prière de vous adresser à notre recette communale (Fax : 54 35 14 685 Tél. : 2754 2890 / 2080) afin de nous communiquer un n° de compte bancaire.

**TH. VENTE ART.**

**-500,00**

Forfait  
Note de crédit pour facture TH2017217542

-500,00

Note de Crédit - THEATRE n° 53546 / TH2017236239 - 07.03.2018



## Votre facture

Réf. à rappeler **145703 / TH2017237211**Émise le **25.04.2018**

## Vos coordonnées

CAISSE THEATRE  
Esch-sur-Alzette**CAISSE THEATRE**  
**Esch-sur-Alzette**

## Pour nous joindre

54 73 83 481

## Payer avec mon smartphone

Plus d'infos : [www.digicash.lu](http://www.digicash.lu)

## Facture

	Montant € HTVA
THEATRE	2 733,25
Total HTVA	2 733,25
Total non soumis TVA	2 733,25 0,00

**Total à payer****2 733,25 € TTC****A payer avant le 25.05.2018**

recette du concert du 18 novembre 2017 de la Musique Militaire Grand-Ducale

**TH. VENTE ART.**

---

**2 733,25**

Forfait

2 733,25

recette du concert du 18 novembre 2017 de la Musique Militaire Grand-Ducale

Facture - THEATRE n° 145703 / TH2017237211 - 25.04.2018